



IHRE FERIEEN  
IM FERIENDORF  
**LES TAMARIS**



**SOMMER 2021**

[www.lamisoleil.com](http://www.lamisoleil.com)



## SOMMAIRE

IHRE URLAUB IN LES  
TAMARIS & PORTES DU SOLEIL

3

**Willkommen**

4

**L'Ami Soleil**

7

**Ferienanlage**

16

**Nützliche Infos**

17

**Märkte**

18

**Die Region**

25

**Die Vorteile (Privilege Karte)**

33

**Check Out**

37

**Lamy Property - Der Erwerb eines  
Eweitwohnsitzes**

# WILLKOMMEN

Liebe Urlauberinnen und Urlauber,  
mit großer Freude begrüßt Sie das gesamte Team von  
L'Ami Soleil in unserem Feriendorf, in Portiragnes-  
Plage.

Indem Sie in unserem Feriendorf Urlaub machen,  
schenken Sie uns Ihr Vertrauen; und wir danken  
Ihnen dafür recht herzlich.

Es wird umfassend dafür gesorgt, dass Sie bei uns  
sehr angenehme Urlaubstage verbringen können,  
an die Sie sich dann positiv zurückerinnern werden.

In dieser Broschüre finden Sie alle Informationen,  
die im Sinne eines angenehmen Aufenthalts im  
Feriendorf nützlich sein dürften.

Unsere Mitarbeiter stehen Ihnen gerne zur Verfügung,  
um ihre Fragen zu beantworten.

Im Namen von L'Ami Soleil wünsche ich Ihnen am  
Standort Les Tamaris & Les Portes du Soleil schöne  
Urlaubstage.



**Orlane CHATTEL**  
General Manager



COVID19 - ÄNDERUNGEN ENTSPRECHEND  
DER ENTWICKLUNG DES COVID19 -VIRUS  
VORBEHALTEN.

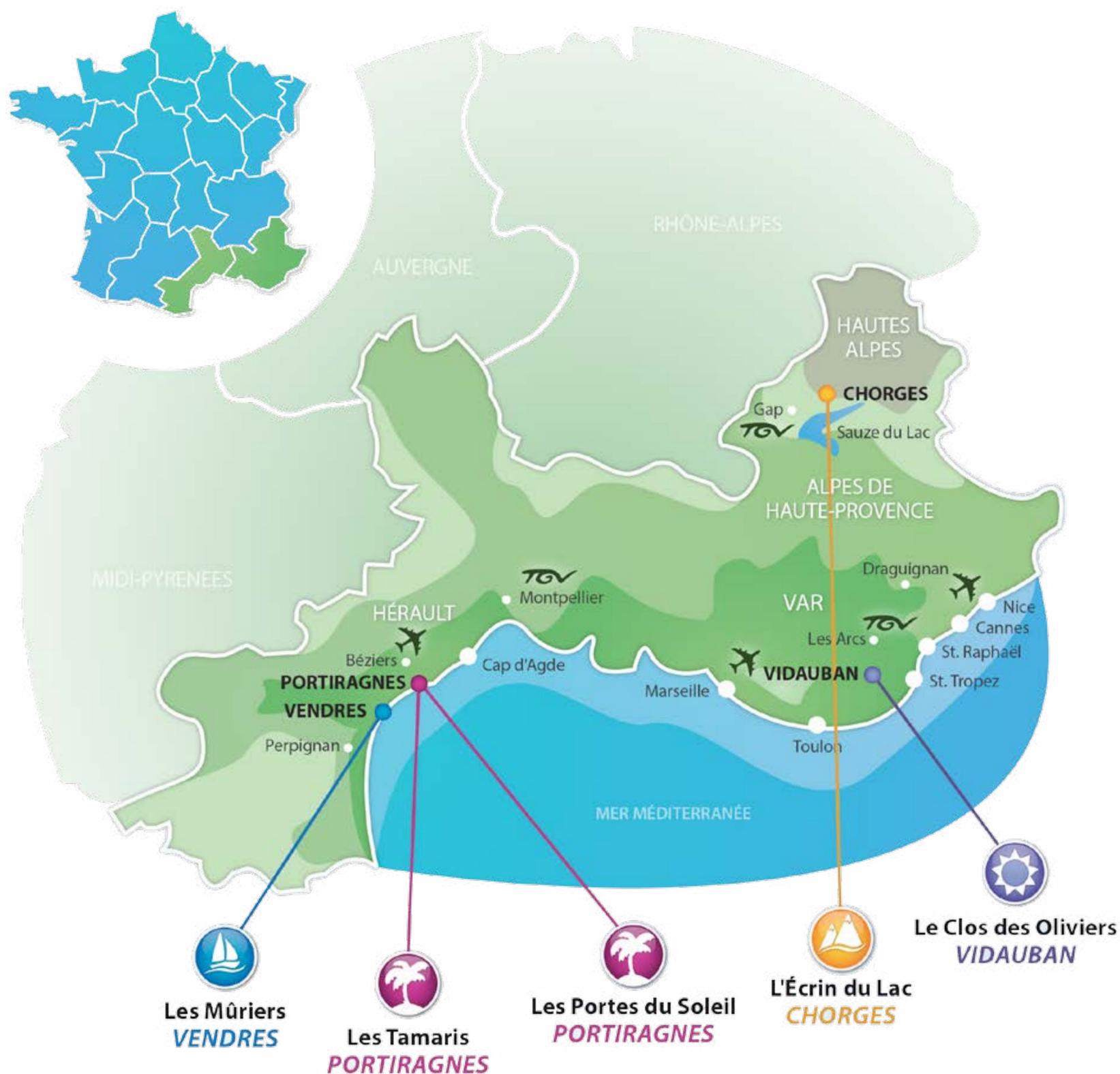


 *L'ami*  
**Soleil**



# L'AMI SOLEIL

## 5 DESTINATIONS



AUSWAHL ZWISCHEN FÜNF PRIVATEN  
FERIENANLAGEN IM SÜDEN FRANKREICHS

Diese liegen am Mittelmeerstrand, inmitten der Provence  
und in den Hautes-Alpes - l'Ami Soleil bietet Ihnen vier  
sonnendurchflutete Orte für wunderbaren Familienurlaub an.

**Mehr info :** [www.lamisoleil.com](http://www.lamisoleil.com)

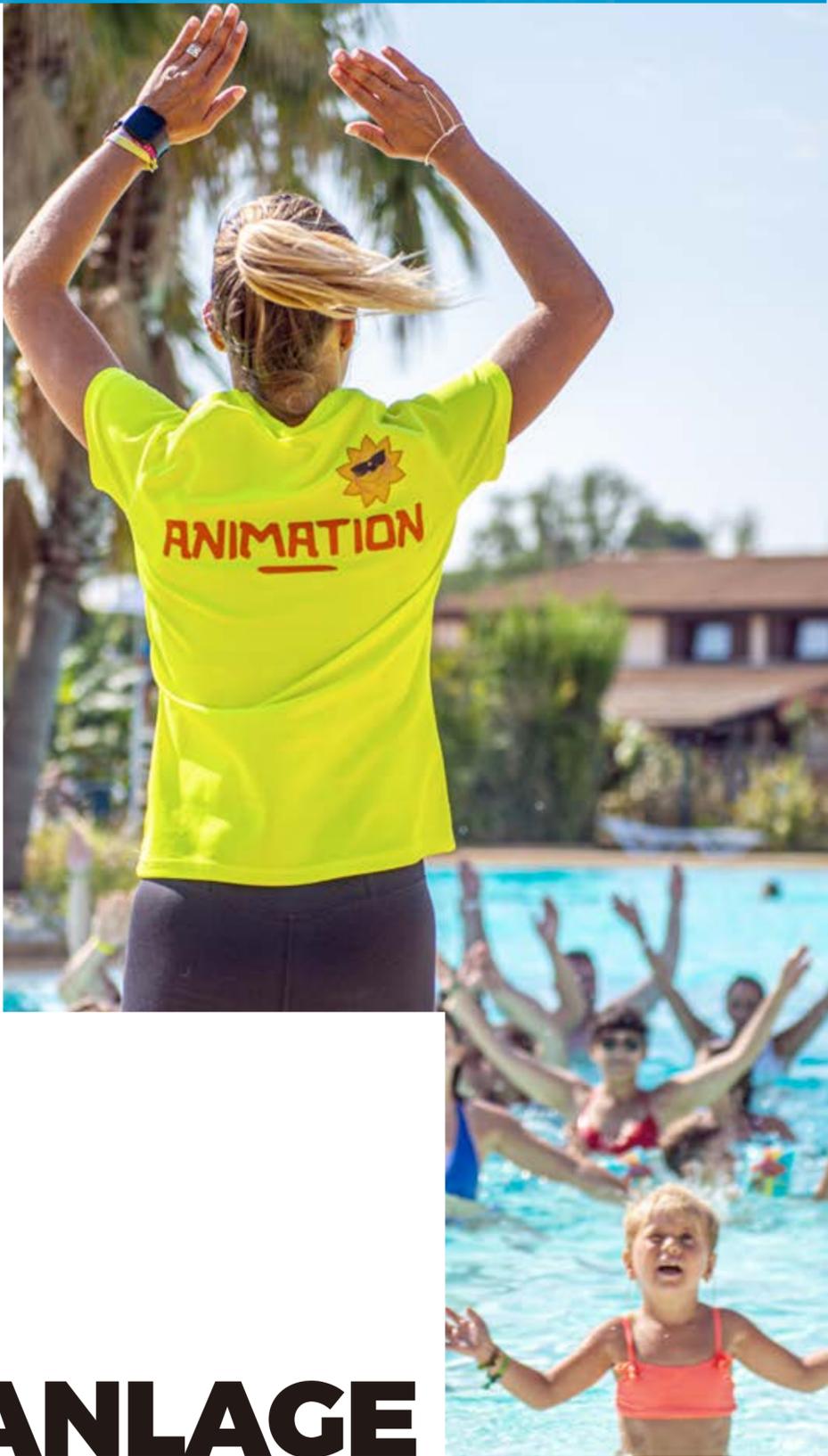


## **CARTE PRIVILÈGE L'AMI SOLEIL**

Nutzen Sie die Vorteile der Karte L'Ami Soleil, dann können Sie bei Ihrer Reservierung und während Ihrer Urlaubstage in einer unserer Ferienanlagen von zahlreichen zusätzlichen Vorteilen profitieren.

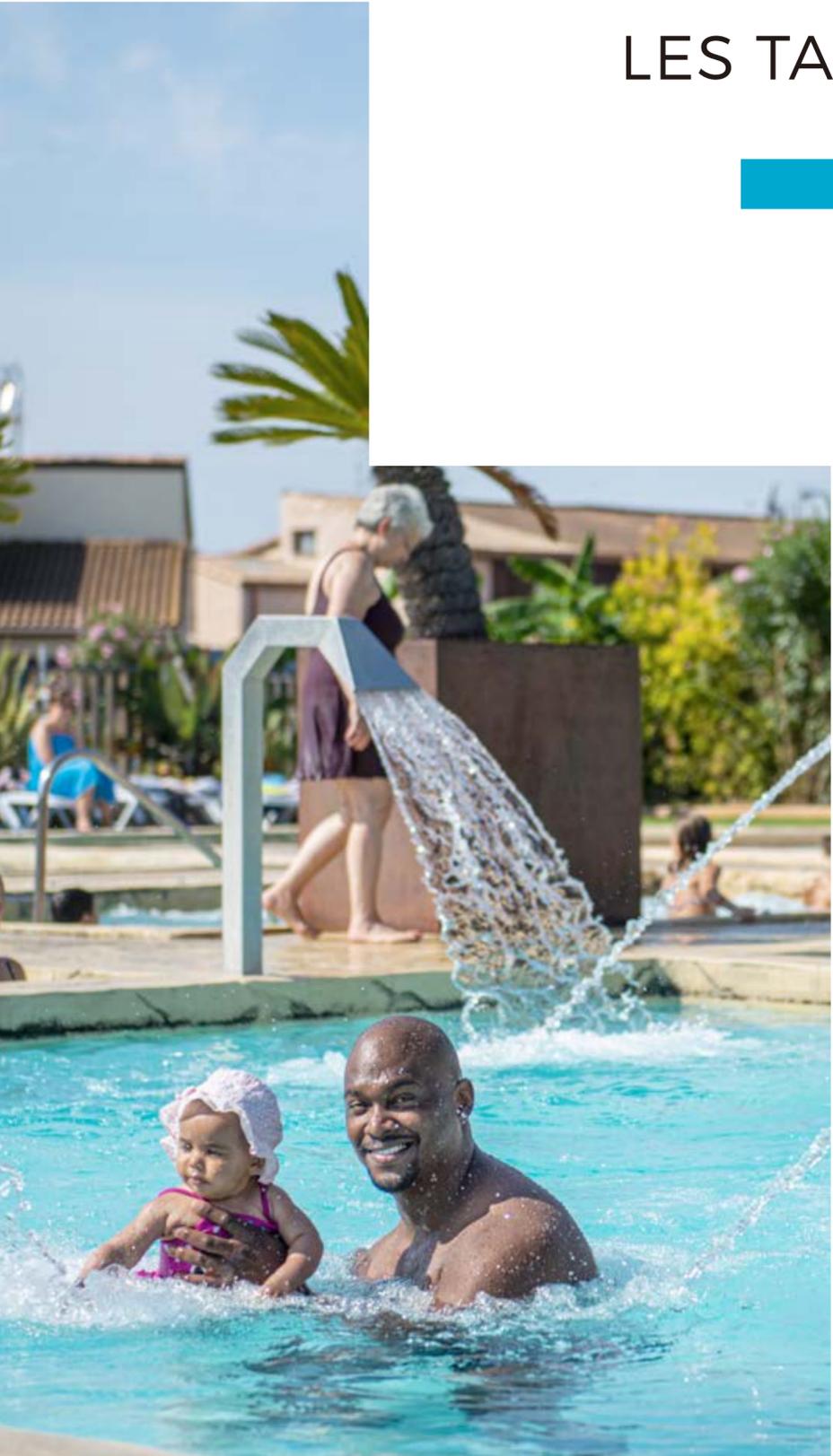
- ✓ Bessere Versicherung bei Stornierung;
- ✓ Wahl Ihres Ferienhauses entsprechend Ihren Wünschen;
- ✓ Besondere Preisreduzierungen für «VIP-Kunde»;
- ✓ Zahlreiche Preisreduzierungen bei uns vor Ort.

Um diese Vorteile zu nutzen, reichen Sie bitte Ihren Antrag online ein und reservieren Sie Ihren nächsten Aufenthalt bei L'Ami Soleil direkt auf unserer Website.



# FERIENANLAGE

LES TAMARIS





# **FERIENANLAGE**

## LES TAMARIS ET PORTES DU SOLEIL

Sie finden im zauberhaften Umfeld dieses Ferienortes, der nahe am Mittelmeer liegt, zwei wunderbare Schwimmbäder mit einem neu errichteten Erlebnisbad, für das sich Kinder und auch Erwachsene begeistern werden – mit Rutschbahnen und dem Entspannungsbereich.

Im Juli und August lädt ein Team junger Animatoren die Feriengäste zu interessanten Events ein – von kleineren Kindern bis zu den Großeltern.

Der Tam-Tam Club begrüßt Ihre Kinder kostenlos, von montags bis freitags. Für Erwachsene werden Sportveranstaltungen angeboten.

Dieser Ferienort ist wegen unvergesslicher Abendveranstaltungen berühmt, wegen seiner Events und familiären Atmosphäre – dank eines sympathischen Teams.



# EMPFANG

## NEBENSAISON

Unterschiedliche Tageszeiten (siehe Aushang am Empfang).

Unser Team steht Ihnen gerne zur Verfügung, um Ihre Fragen zu beantworten.

Im Sommer ist der Empfangsbereich an allen Wochentagen besetzt.

## ÖFFNUNGSZEITEN

### JULI - AUGUST

MONTAG	von 9 bis 12 - von 15h30 bis 18
DIENSTAG	von 9 bis 12 - von 15h30 bis 18
MITTWOCH	von 9 bis 12 - von 15h30 bis 18
DONNERSTAG	von 9 bis 12 - von 15h30 bis 18
FREITAG	von 9 bis 12 - von 15h30 bis 18
SAMSTAG	von 8 bis 12 - von 14h bis 20
SONNTAG	von 9 bis 12 - von 15h30 bis 17



# SCHWIMMBÄDER

## VIEL SPASS UND VERGNÜGEN

Zwei Schwimmbecken für zweimal so viel Spaß, die an den am Eingang ausgehängten Öffnungszeiten zugänglich sind.

Über die Öffnungszeiten informieren die Aushänge am Eingang und am Empfang.

### ZUTRITT UND HINWEISE



Der Zutritt ist kostenlos und ausschließlich für Feriengäste reserviert. Man muss das Armband unbedingt tragen. Es ist am Empfang verfügbar.

Aus Hygienegründen dürfen im Seitenbereich keine Schuhe getragen werden. Shorts und Bermudas sind nicht erlaubt. Das Abduschen ist unbedingt vorgeschrieben.



# MINI CLUB

JULI UND AUGUSTUS

## « LE TAMTAM CLUB »

Der miniclub "TamTam Club" kümmert sich kostenlos um Ihre Kinder von 5 bis 12 Jahren von montags bis freitags.

Sie werden von zugelassene mehrsprachigen und dynamischen Animatoren begleitet.

Auf dem Programm Zum Programm gehören Theaterstücke, die die Kinder unter der Woche vorbereiten und die dann am Freitagabend aufgeführt werden.

Die Angebote des Mini-Clubs sind so attraktiv, dass Ihre Kinder unvergessliche Urlaubseindrücke sammeln werden

**Infos und Hinweise erhalten Sie von den Teams unserer Animatore.**

### PROGRAMME



Das vollständige Programm ist am Informationspunkt «ANIMATION» verfügbar (siehe Karte).



# EVENTS

JULI UND AUGUSTUS

## GUTE STIMMUNG TANKEN BEI L'AMI SOLEIL!

Angebote gibtes im Les Tamaris & Les Portes du Soleil für jeden Geschmack und für alle Altersgruppen. Abendveranstaltungen auf der Ferienbühne werden jeden Abend für tolle Stimmung sorgen.

Vorführungen der Animateure an jedem Sonntag - damit starten die Events. Die Woche übernehmen externe Dienstleister das Programm, um Sie zum Singen und Tanzen zu bringen.

Auf dem Programm stehen: Zauberer, Sänger, Hypnotiseure, DJs für themenbezogene Abende, eine Schaum-Party und ein Kabarettabend.



## JEUX APERO



Täglich zur Aperitif-Zeit können Sie unser gesamtes dynamisches Team, das für die Events zuständig ist, an der Dorf-Bar treffen, ein gemütlicher Ort, mit entspannt-familiärer Atmosphäre.



# SPORT

## SPORTLICHE AKTIVITÄTEN

Für sportliche Ferien - herzlich willkommen im Les Tamaris & Les Portes du Soleil.

Es gibt nichts besseres, um anstrengende Abend-Events hinter sich zu bringen: die Turnschuhe anziehen und sich ganz dem Spaß an sportlicher Betätigung widmen.

Als Mieter des Geländes können Sie **KOSTENLOS** die vollständige bestehende Sportinfrastruktur ausnutzen.

- Tennisplätze beleuchtet, Petanque (beleuchtete Bahn), beach volley & Sportplatz für mehrere Sportarten.
- Ping-Pong ;
- Kinderspielplatz
- Billard, kickers und flippers



### GUT ZU WISSEN

Kostenlos verfügbar: Tennisschläger und Bälle, Tischtennischläger, Boulespielbälle, Fussbälle... (auf Eingabe einem Ausweis und nach Verfügbarkeit).



# DIENSTLEISTUNGEN

JULI UND AUGUSTUS

## SNACK

Sie verspüren etwas Hunger? Dann kommen Sie zum Snack / Bar im Dorf!

Angeboten werden Ihnen: Tapas, auf einem Brett serviert, Paninis, Hot-dogs, aber auch Eis etc.

## BÄCKEREI

Weißbrot, Hörnchen, Schokoweck ...

Sie finden alles, was Sie für ein angenehmes Frühstück benötigen in der Bäckerei am Standort.

## BARS

In der Ortschaft befinden sich zwei Bars; dort können Sie sich in Ihren Ferien angenehm unterhalten.

Sie sind ein idealer Ort, um in der Sonne einen Aperitif zu trinken, einen Cocktail zu genießen oder ein gutes belgisches Bier.

Gemütliche Lounge-Atmosphäre neben dem Schwimmbad, Petanque-Stimmung an der Bar „Traquenard“ neben den Spielflächen.



# VERANSTALTUNGEN

JULI UND AUGUST

Während Ihrer kompletten Ferienwoche bietet Ihnen die Veranstaltungs- Zuständigen von L'Ami Soleil interessante Aktivitäten, die kleine und große Gäste begeistern.

Tagesüber und am Abend gibt es nie Langeweile. Je nach dem Alter Ihrer Kinder werden angeboten: kreative Aktivitäten, Bewegungsspiele und sportliche Aktivitäten.

Die kleinen Gäste (ab 5 Jahren) können in den Mini-Club gehen. Den älteren Feriengästen werden angeboten: Wassergymnastikkurse, Spiele im Schwimmbad, Sportwettkämpfe und Petanque-Wettbewerbe.

## VOLLSTÄNDIGES PROGRAMM



DAS OFFIZIELLE PROGRAMM WIRD IN DER FERIENANLAGE AUF DEN BIG-TAFELN AUSGEHÄNGT - INFORMATIONSPUNKT ANIMATION (SIEHE KARTE).

# NÜTZLICHE INFOS

## LES TAMARIS ET PORTES DU SOLEIL



**ZUTRITT ZUR FERIENANLAGE** - Der magnetische Button, den Sie bei Ihrem Eintreffen in der Ferienanlage erhalten haben, ist erforderlich, damit Sie mit Ihrem Fahrzeug auf den Standort kommen und um diesen zu verlassen können.



**LAVERIE** - Möchten Sie während Ihres Aufenthalts Ihre Wäsche waschen? Im Empfangs-Gebäude steht Ihnen eine Waschmaschine zur Verfügung



**NOTFALL-NUMMER - 112**



**REGELN-** Sie bekommen die Sicherheitshinweise für die Ferienanlage als Sie Check In. Dieses Dokument informiert auch über ordentliches Verhalten, auf das Sie bei Ihrem Aufenthalt achten sollten.



**BARBECUES** - Es ist verboten, Wäscheleinen auf dem Balkon und den Gärten zu spannen. Benutzen Sie bitte Holzkohle für Ihr Barbecue.



**PARKING** - Stellen Sie Ihren Wagen nur an den dazu vorgesehenen Plätzen ab, vor Ihrem Haus oder in der Nähe des Schwimmbades.



**SICHERHEID** - Zur Sicherheit aller ist die Geschwindigkeit auf 10 km/h begrenzt.



**MÜLLE** - In der Nähe Ihrer Wohnung befinden sich Mülleimer für Haushaltsabfälle. Flaschen, Plastik und Karton werden gesondert in den Containern vor dem Empfang entsorgt.



**HUNDE** - Hunde sind unbedingt an der Leine zu führen. Haustiere sind in den Spielbereichen untersagt. Damit die Domäne für alle ein sauberer und angenehmer Aufenthaltsort ist und bleibt, entsorgen Sie bitte die Ausscheidungen Ihres Haustiers.

### NOTFALL NUMMER

EMPFANG: +33 (0) 467 09 80 00

TAXI : +33 (0) 467 39 82 82

OFFICE DU TOURISME : +33 (0) 467 90 92 51

CENTRE MEDICAL : +33 (0) 467 09 97 00

PHARMACIE : +33(0) 467 90 90 09



# MÄRKTE

## PORTIRAGNES-PLAGE

Nutzen Sie Ihren Aufenthalt in Südfrankreich, zu einem Spaziergang über die Märkte.

Der Markt von Portiragnes-Plage findet jeden Montag, Dienstag, Mittwoch und Freitag statt (zwischen Juni und September).

In den Sommermonaten wird dienstags, freitags und sonntags ein nächtlicher Markt organisiert.

### MÄRKTE TAGEN

HS = HIGH SEASON

#### A PROXIMITÉ

Portiragnes-Plage

Vias

Vias-Plage

#### DANS LES ENVIRONS

Agde

Bessan

Cap d'Agde

Le Grau d'Agde

Pezenas

Sérignan

Valras-Plage

#### NOCTURNE

Portiragnes-Plage

La Tamarissière

LUN MAR MER JEU VEN SAM DIM

■

■

■

■

■

HS

HS

HS

HS

HS

HS

HS

HS

HS

■

■

■

■

■

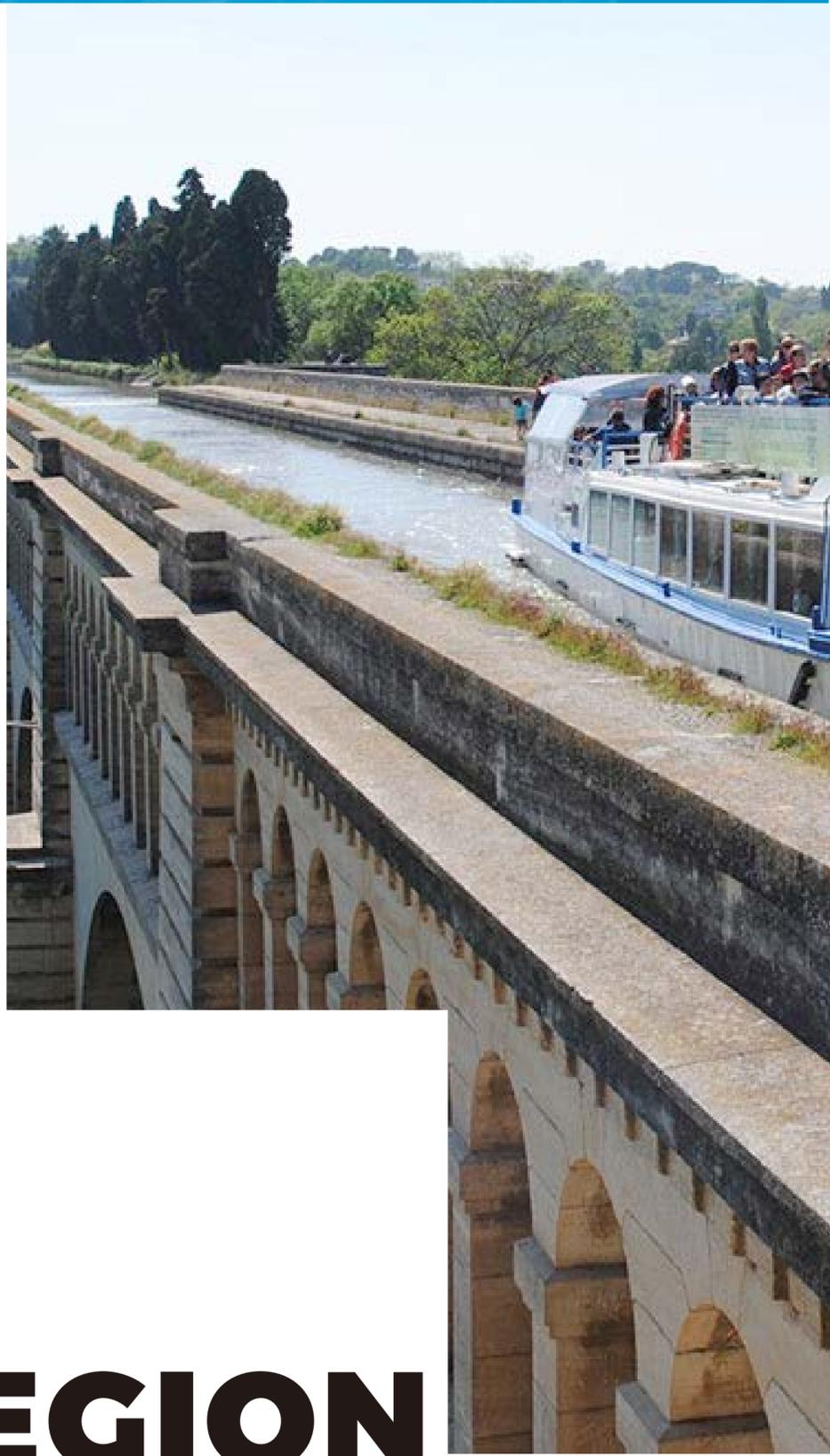
■

HS

HS

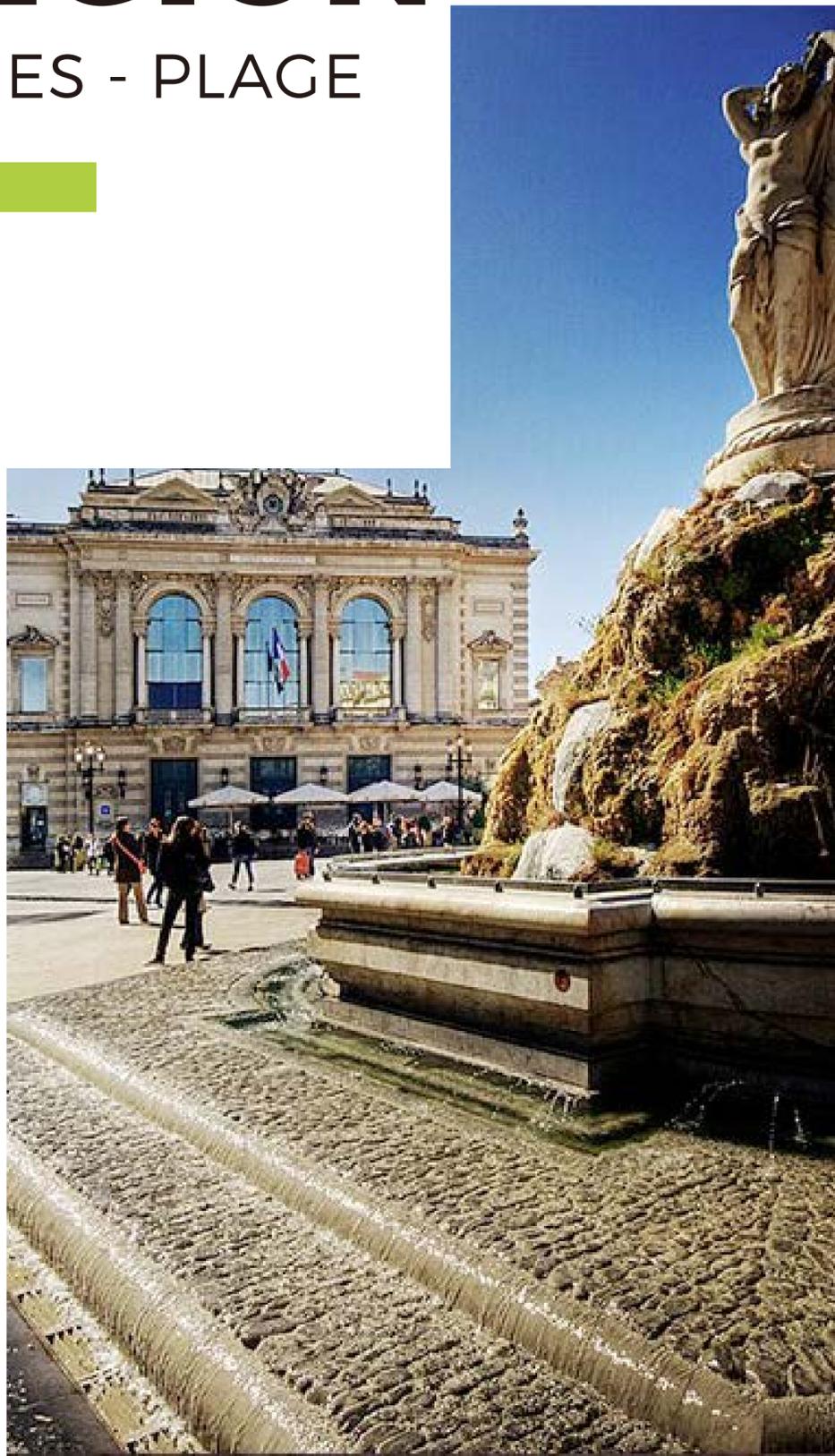
HS

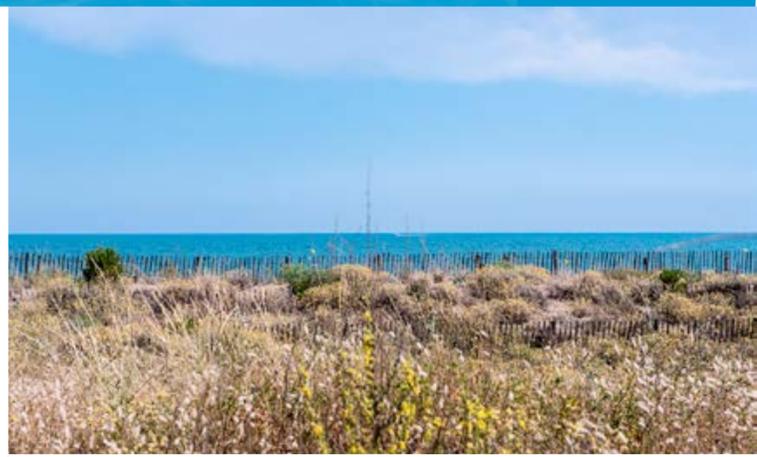
HS



# DIE REGION

PORTIRAGNES - PLAGE





## **DIE REGION**

### **L'HÉRAULT**

Sie befinden sich am Mittelmeer, mit seinen attraktiven Stränden feinkörnigen Sandes, in geringer Entfernung zum Canal du Midi und mit wunderbaren mittelalterlichen Städtchen. Genauer gesagt sind Sie in Portiragnes-Plage, gelegen in Languedoc-Roussillon, im Département l'Hérault, zwischen Valras (etwa zehn km entfernt) und Cap d'Agde (etwa 15 km entfernt).

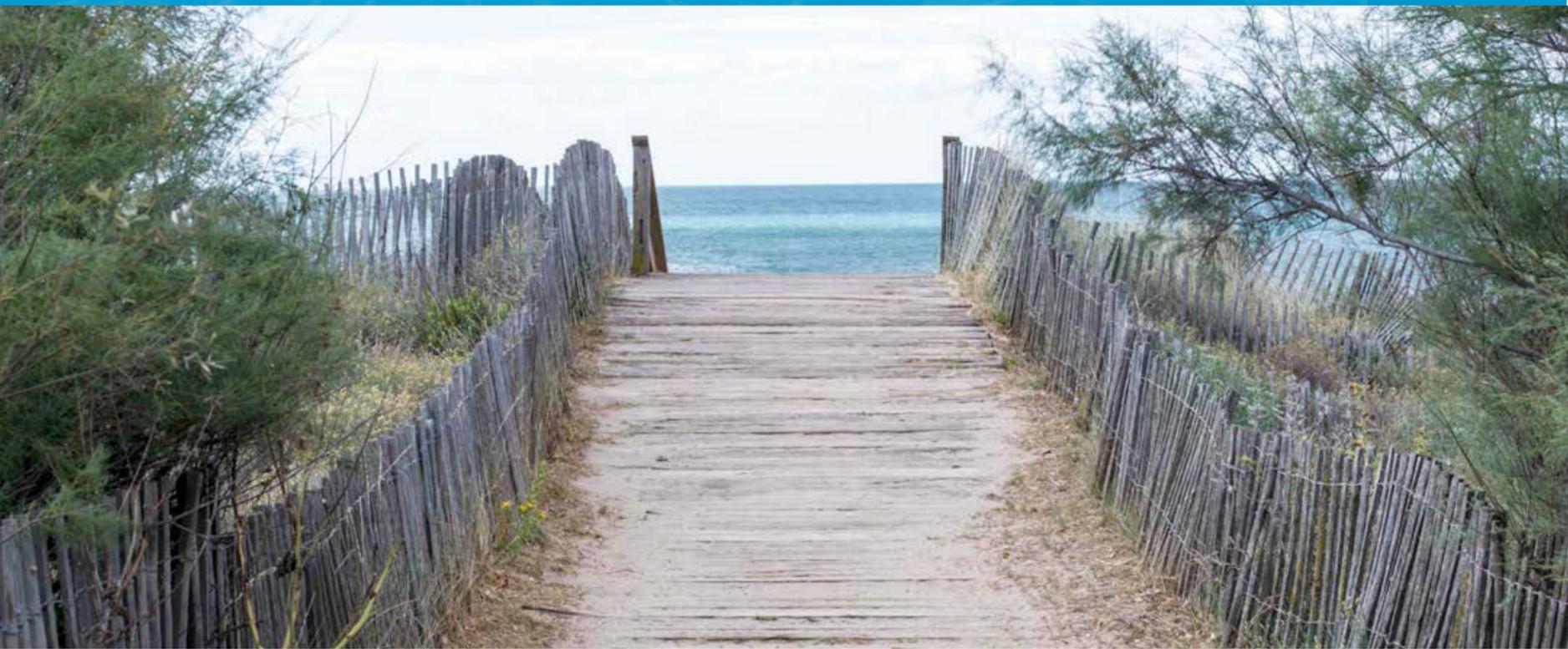
In der Gegend von l'Hérault, die sich wie ein Amphitheater zum Meer hin öffnet, entdecken Sie viele beeindruckend schöne Landschaften, archäologisch bedeutsame Standorte, Naturreservate, malerische Dörfer sowie historisch und kulturell bedeutsame Orte.

**PORTIRAGNES-PLAGE**

**BIG 5 - FÜR DIE FAMILIE UND DIE KINDEREN**

**BIG 5 - NATUR & KULTUR**

**DIE PRIVILEGE VORTEILE**



# **PORTIRAGNES-PLAGE**

## **STRAND UND FAULENZEN**

Portiragnes. Der langgestreckte Strand mit seinem feinkörnigen Sand ist ideal für Familien geeignet. Eine nur geringe Neigung führt ins Mittelmeer.

Obwohl sich hier angenehm faulenzeln lässt, fühlen sich auch Wassersportler wohl, etwa beim Pedalosport, beim Stehpaddeln oder auch Windsurfen.

## **OFFICE DU TOURISME**

Im Fremdenverkehrsbüro empfängt man Sie gerne, gibt Ihnen Hinweise und stellt Ihnen Informationen zur Verfügung, über Aktivitäten, Events und Sehenswürdigkeiten.

Öffnungszeiten in der Haupt-Saison : 7/7.

# BIG 5 - FÜR DIE FAMILIE UND DIE KINDEREN

## 1. L'AQUAPARK DU CAP D'AGDE

20 Minuten von Portiragnes-Plage entfernt, empfängt Sie der Aqua-Park zu einem Vergnügen in einem Park mit riesigen Hüpfburgen auf dem Wasser.

Eine unterhaltsame und sportliche Aktivität, ideal zum Üben mit Familie oder Freunden.



## 2. LA PLAGER DU BOSQUET

Der Strand bei Portiragnes Plage erwartet Sie für die Teilnahme an Tages- und Nachtveranstaltungen, Events zwischen Wassersport und Unterricht. Der optimal gestaltete Strand eignet sich auch für Abendveranstaltungen in privatem Kreis.

Aufregende Erlebnisse erwarten Sie an Bord eines Bananenboots oder auf gezogenen Rettungsringen.

Angebote: Wasserski / Wakeboarding, Stehpaddeln etc.



### 3. AZIMUT AVENTURES

Der Abenteuer-Park von Portiragnes-Plage bietet 17 Strecken an, durch Bäume hindurch, über Seilbrücken, riesige Seilrutschen und einen Kletterturm. Die Wagemutigen jeglichen Alters werden erwartet.

Hier kann man sich aber auch entspannen, unter Freunden oder im Kreis ihrer Familie.



### 4. CANOË ROQUEBRUN

Entdecken Sie die Schönheiten des Languedoc-Roussillon! Testen Sie Ihre Geschicklichkeit bei Kanufahrten auf den wilden Gewässern der Orb!



### 5. EUROPARK

Hier bietet sich für die Besucher sowohl die Möglichkeit, sich Attraktionen in aller Ruhe und im Kreis ihrer Familie anzusehen als auch an sensationellen Achterbahnfahrten teilzunehmen – für jeden Geschmack ist etwas dabei!



# BIG 5 - NATUR & KULTUR

## 1. LE CANAL DU MIDI

Radfahrer können die Strecke von und nach Béziers benutzen und fahren dabei stets am Kanal entlang.

Die Besucher können kleine Boote mieten. Für diese benötigt man übrigens keinen Führerschein. Dies bietet eine tolle Gelegenheit, den Kanal kennenzulernen, sich frei auf ihm zu bewegen und die Landschaften dieser Region, die übrigens zum Unesco-Weltkulturerbe zählen, zu bewundern.



## 2. LA CITE DE CARCASSONNE

Eine der Hauptattraktionen der Stadt Carcassonne ist die mittelalterliche Festung, die von der Unesco in die Weltkulturerbe-

Liste aufgenommen wurde. Es ist die in ihrer Art größte Festung Europas.



### **3. DIE FELSSCHLUCHTEN VON L'HERAULT**

Bei dieser touristischen Attraktion, 90 Minuten von Portiragnes entfernt, handelt es sich um ein Naturschutzgebiet mit besonders beeindruckender unberührter Natur.



### **4. BÉZIERS**

Beziars, die älteste französische Stadt, liegt nur etwa 15 km von Portiragnes entfernt, ist also ideal geeignet für Ihren Halbtages- Ausflug.



### **5. PEZENAS, DIE STADT, IN DER MOLIÈRE LEBTE**

Die über ein reiches Erbe verfügende Stadt Pézénas zeichnet sich durch viele touristische Attraktionen aus, sie konnte dennoch ihren authentischen Charakter erhalten. Die Entdeckung des historischen Zentrums dieser ehemaligen Messestadt, in der sich Molière mit seinem angesehenen Theater aufhielt, ist ein sehr beeindruckendes Erlebnis.





## **DIE PRIVILEGE VORTEILE**

Als Besitzer der VIP-Karte von «L'Ami Soleil» können Sie von vielen preisreduzierten Angeboten ausgewählter Partner profitieren.

Diese Rabatte sind ein zentraler Punkt, der klar für die VIP-Karte spricht.

### **BESITZEN SIE NOCH KEINE VIP-KARTE?**

Dann kommen Sie bitte zum Empfangsbereich und bitten Sie darum, dass man sie Ihnen ausstellt.

Sie können dann von allen diesen Rabatten profitieren, und Ihr Aufenthalt in Portiragnes-Plage wird noch attraktiver.

**IHRE REDUCTION  
ENTDECKEN**



**CHECK OUT**

GO BACK HOME





# CHECK OUT

## DAS ENDE DER FERIEN

### ZEITPLAN

Die Abreisen finden statt am Samstag zwischen 8U und 10U während der Hochsaison (Juli/August) und zwischen 9U und 10U während der Aussersaison.

Bei der Abreise, bitte denken Sie daran die Schlüssel in dem dafür bestimmten Briefkasten einzulegen (neben den Empfang).

### EARLY CHECK OUT

Indem Sie Ihre Wohnung ausserhalb der Öffnungszeiten des Empfangs verlasse möchten, werden unsere Mitarbeiter die Wohnung nach Ihrer Abreise kontrollieren. Die Kautionskarte wird danach vernichtet (Abdruck von Kreditkarte).



## **BEVOR SIE ABREISEN**

BITTE BEACHTEN SIE FOLGENDES

- Bitte das Geschirr zu spülen und einzuräumen; die Spülmaschine muss leer sein.
- Bitte den Kühlschrank zu enteisen und auszuräumen. Der Backofen ist zu reinigen.
- Die Müllbehälter sind zu leeren und aus den Schränken müssen Sie Ihre Nahrungsmittel entfernen.
- Reinigen Sie bitte Barbecue und Grill.
- Bitte die Möbel an ihre richtige Stelle zu rücken.
- Bettwäsche und Handtücher sind gebündelt auf den Terrassentisch zu legen.



DANKE FÜR IHRE  
VERSTÄNDNIS.



## **IHRE MEINUNG**

**WIR WOLLEN VON IHNEN HÖREN!**

### **Wie beurteilten Sie Ihre Ferien bei L'Ami Soleil?**

Ihre Meinung ist wichtig. Zwecks kontinuierlicher Verbesserung unserer Einrichtungen und unserer Ferienorte insgesamt sind wir an der Meinung unserer Urlauber sehr interessiert.

Bitte äußern Sie bei der Rückkehr aus den Ferien Ihre Einschätzung auf [TripAdvisor](#) oder auf unserer [Facebook](#)-Seite.

Sie werden zudem bei Ihrer Rückkehr nachhause eine Umfrage zur Kundenzufriedenheit erhalten.

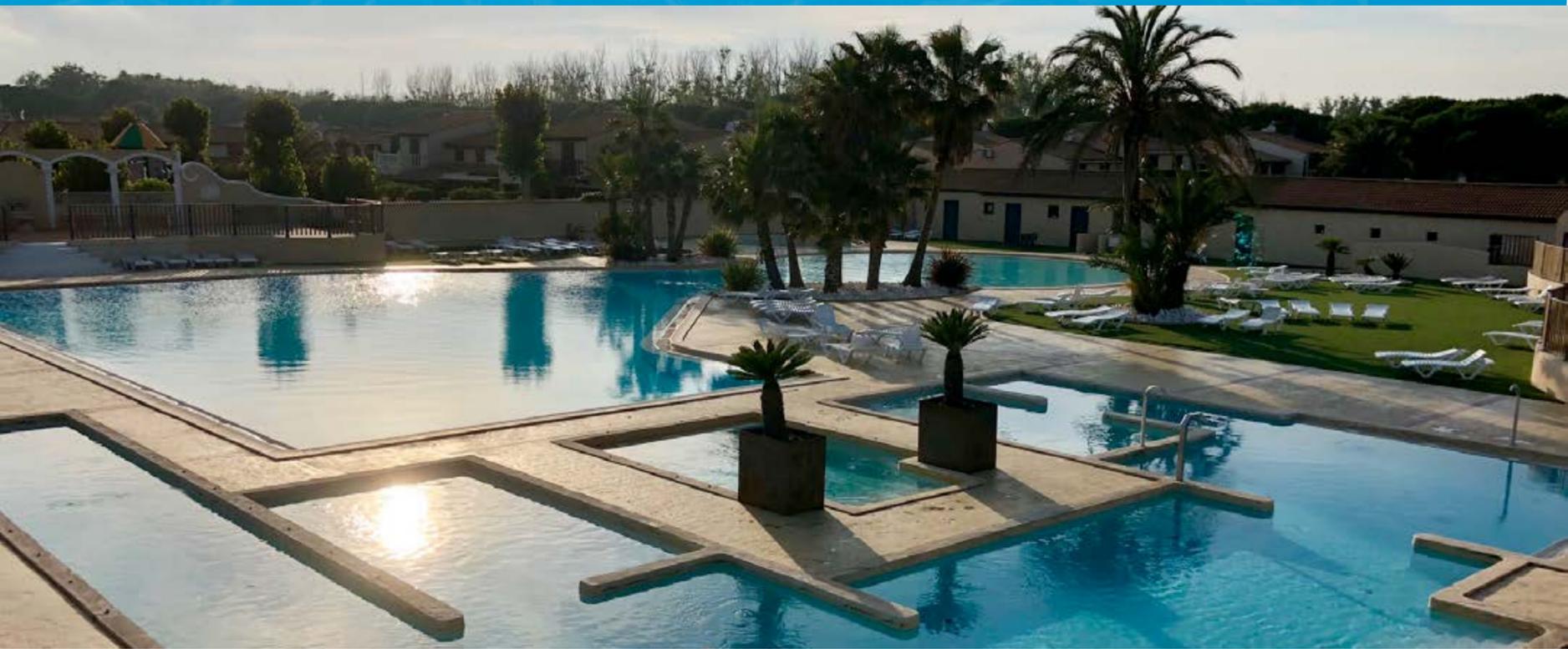
Wir hoffen, dass Sie einen angenehmen Aufenthalt im Dorf Les Tamaris.





**LAMY**  
PROPERTY





# LAMY PROPERTY

## DER ERWERB EINES ZWEITWOHNSITZES

### KAUFEN SIE IHR EIGENES HAUS IN PORTIRAGNES-PLAGE

#### **War Ihnen bekannt, dass die Ferienhäuser in den Dörfern von L'Ami Soleil auch als Eigentum erworben werden können?**

Diese in den 1990-er Jahren von dem belgischen Konzern Lamy errichteten Häuser wurden an Einzelpersonen verkauft. Diese übertrugen die Vermietung Ihres Eigentums dann an L'Ami Soleil, an die Gesellschaft, die das Tourismus-Management des Konzernes verantwortet.

#### IN DIE FREIZEIT INVESTIEREN- ODER WIE KOMBINIERT MAN FREUDE UND WIRTSCHAFTLICHKEIT

Haben Ihnen Ihre Ferien gefallen, auch der Standort und die Region? Warum erwerben Sie nicht Ihr eigenes Haus?

- Steuerliche Vorzüge
- Rückerstattung der Mehrwertsteuer
- Interessante jährliche Rentabilität
- Mieteinnahmen
- Ruhestand an der Sonne

Bitte besuchen Sie unsere Internet-Seite! Dort finden Sie Informationen über die in unseren verschiedenen Feriendörfern noch zum Verkauf stehenden Immobilien.

Sie werden hier auch über sämtliche Vorteile informiert, die mit einer solchen Geldanlage verbunden sind.

[www.lamyproperty.com](http://www.lamyproperty.com)



 *l'ami*  
**Soleil**